

HIKAJAT „PANGEMPANGAN DARAH”.

TERKARANG OLEH:

YOUNG CHINAMAN.

Samboengannja

TJERITA

„SASOEDAHNJA KAJA BAROE
BEROENTOENG”.

Karangan Sianseng

PHOA TJOEN HOAIJ.

Het autersrecht hierop wordt in alles
voorbehouden door de Drukkers
en Uitgevers.

Tjitakan jang pertama.

Uitgevers.
Indische Drukkerij.

TJIONG KOEN BIE & C°,

Pintoe-Besar-Batavia,

1911.

Sakalian boekoe Tjerita ini jang tida diser-
taken tanda tangannja jang poenja tida sah
adanja.

HIKAJAT
PANGEMPANGAN DARA

Samboengan tjerita

SASOEDANJA KAJA BAROE BROENTOENG.

PENOELOENG JANG RASIAKEN DIRINJA.

I.

Boelan Mei soedah masoek dalam doenia aken mengantiken boelan April jang baroe linjap, dan dimana papoehoenan jang tadinja goendoel ditimpa oleh saldjoe dan hawah dingin, sekarang soedah moelai toemboeh poela sedikit dadaonan moeda jang hidjonja bagoes. Matahari soedah bisa memetjarken poela sorotnya sabagi satoe anak ketjil jang baroe habis menangis, hingga hawah oedara serta hawah boemi boleh diseboet amat sedap, kerna panasnja sedang, dinginnja poen ada. Dari pada satoe tahun ampoenja doewa belas boelan, Mei satoelah jang terhitoeng paling bagoes dan disoekai orang banjak.

Pada satoe pagi, kaloe kita tida keliroe tanggal 3 Mei tahun 1831, sedang hawah oedara masih remang-remang, di mana pagoenoengan jang tinggi

ada moelai bersorot matahari dengan membikin sela-sela pagoenoengan itoe djadi berwarna merah moeda, pemandangan mana ada sangat bagoes. Bilang riboe boeroeng-boeroeng ada menjanji aken menjamboet datangnya penerang doenia dengan hati goembira, sedang ampir di segala tampat moelai doenia hidoe dan rame kombali.

Kaloe dilihat sorotnja matahari jang belon terbit, dan menimbangi jang di moesin Mei sering-sering lebih lekas terbitnja siang dari pada malam, sa-koetika itoe kita boleh doega djam ampat pagi.

Dimana sela satoe rimba jang besar, berwatas pada satoe pagoenoengan jang pandjang lebar ada terikat doewa koedah dimana papoehoenan besar, tapi ikatannja binatang itoe tjoemah kendor sadja, agar ijaorang bisa bersenang makan roempoet jang masih penoeh dengan emboen. Pekeannja koeda-koeda ini ada mengoetaraken jang madjikannja orang hartawan besar, kerna saloeroeh sela-sela ampoenja pinggiran ada tertaboer dengan emas, sedang laken jang diboewat gegandjal di bagian peroetnja itoe binatang ada berharga mahal sekali. Toetoepan matanja itoe koeda ada tertaboer djoega dengan emas sedang leidselnja ada terboewat dari koelit jang moelja sekali.

Pakean koeda ini ada boewatan Inggris, sedang di mana pinggiran taboeran emasnja jang pranti menoetoepi matanja ada teroekir dengan manis

beberapa letter jang menjataken namanja orang jang telah bikin itoe barang jang mahal.

Poen tingka lakoenna itoe doewa binatang soedah tjoekoep aken kasih kenal siapa toewannja, sedang sorot matanja ada mendelik awasin satoe koeda lain jang dandannja tida bagitoe perlente sabagi ini doewa. Koeda jang katiga ini oepama mengarti jang madjikannja ada lebih bawah dari jang doewa, laloe toendoek dan berpisah semingkin djaoeh agar djangan dibikin maloe oleh doewa jang lain.

Berselang brapa lamanja koeda-koeda ini bermakan roempoet, koetika tiga-tiganja laloe angkat kapalanja dan bernapas dengan keras oepama menjataken kagirangannja. Papoehoenan jang tadinya bagitoe soenji, sekarang soedah moelai terboeka dan berkeresekan, sedang sasaät komoedian ada terpandang doewa orang lelaki jang berpake sabagi pemboeroe tapi pakeannja ternjata ada berharga mahal.

Rante horlogenja djoega ada terbikin dari emas jang berat sekali sedang di mana poendaknja ka doewa ini ada tergantoeng doewa senapan jang mahal. Pinggangnya ada menggenggam doewa golok jang bagoes.... Dengan mata tadjam ijaorang awasi satoe lelaki lain, jang pakeannja tida bagitoe mahal, dan sakoetika itoe ijaorang lihat jang koedanja soedah dilepas dari ikatannja

oleh itoe orang jang katiga, jalah ijaorang ampoenja boedak adanja.

„Tommy mari”, kata orang jang toewaan itoe dalam bahasa Inggris, dan koedanja jang mendengar tegas itoe perkataan, laloe gojangken kapalanja jang ketjil dan lantas berlompat ka djoeroesan toewannja, di mana sakedjas komoedian itoe binatang soedah oesap-oesapken dirinja pada sang toewan ampoenja dada. Poen koeda jang satoenja lagi, atas triakan pemboeroe jang moeda, soedah melompat dan berboewat sade-mikian djoega sabagi jang tadi.

„Brangkatlah”, kata orang jang toewaan pada sang djongos, jang lantas melompat ka atas sela dan lariken koedanja, hingga sakedjas komoedian soewara koedanja soedah padam atawa linjap di tempat djaoeh. Doewa ini masih bengong mengawasi sang boedak jang baroe berangkat, dan moeloetnja ka doewa ini ada menjomel beberapa perkataan jang koerang tegas.

Paras moekanja ka doewa pemboeroe jang katinggalan di sela pagoenoengan ada banjak mirip satoe sama lain, tjoemah sadja jang toewaan oemoernja koerang lebih ampat poeloeh lima taon, sedang jang moedaän belon tjoekoep hingga doewa poeloeh. Doewa-doewa ada bangsa Tiong Hoa toelen, sedang bagitoe ijaorang-ijaorang ampoenja ajer moeka ada bening, tjakap dan goembira, paras mana ada menjataken jang

ijaorang tida kenal kasengsaraan doenia. Sang pemboeroe jang toewaan sekarang sedang pelok ka doewa tangannja, sedang moeloetnja ada mengisap satoe sigaret boewatan Inggris jang mahal. Hidoengnja jang mantjoeng ada menjoeroepi ajer moekanja jang tjakap dan pengawakannja jang gagah ada soeroep dengan dandannanna jang perlente. Maski oemoernja soedah stengah toewa, njatalah jang oemoer itoe tida meroesaki pada dirinja, kerna ramboetnja masih hitam sabagi arang dan bibirnja masih merah sabagi anak moeda jang sedang dewasanja. Tingka lakoenna ini orang ada menjataken jang ija saorang jang berhati c'jernih, membentji segala kadjahatan dan gagah aken membela segala kabeneran. Ajer moekanja jang bening ada mengandoeng djoega sedikit kakisoetan, hal mana ada membri tanda jang ini orang di waktoe moedanja soedah tjoekoep mengenal siksaan doenia. Maski bagitoe, ija poenja moeka tida roesak katjakapannja, hal mana doewa poeloech tahan di moeka soedah banjak menerbitken sengsara padanja.

Pemboeroe jang moeda kita tida oesah loekis terlebih djaoeh, asal sadja kita maoe perhatiken jang ka doewa ini ada anak dengan bapa, maka traoesah heran kaloe kita tjoemah bilang, bahoewa berbedaan antara ija berdoewa tjoemah terdapat antara adatnja. Jang toewa sabar jang moeda brangasan. Itoelah loemrahnja doenia, kerna

memang biasa dibilang anak moeda darahnja panas.

Beberapa lamanja ajah dan anak tinggal diam awasi djalanan bekas djongosnya meliwat, tetapi djoega ijaorang sedar dari mimpinja, Ya-orang teroes melompat di mana selah koeda dan brangkat dengan tida berkata. Njatalah jang ka doewa ini ada menggenggam saroepa maksoed jang ijaorang tida maoe tjeritaken di satoe tempat jang dengan tida terdoega orang bisa dengar ijaorang ampoenja rasia.

Sakira stengah djam lamanja doewa ini meneroesken perdjalananja antara djalanan jang terbikin oleh binatang boewas, masih djoega ijaorang tinggal boengkam satoe tanda jang ija-orang belon pertjaja kasoenjiannja dadaonan jang bagitoe lebat, dimana dengan gampang satoe moesoeh bisa ikoeti ijaorang dengan rasia. Di mana djoega ijaorang sampe, matanja salaloe awas mendelik ka mana roengkoen jang tebal oepama djoega maoe mengintip moesoeh jang tersemboeni, sedang koepingnja ada terboeka di segala waktoe aken menada roepa-roepa soewara jang di mana rimba salaloe ada artinja.

Boewat satoe pengenal rimba, trboleh tida ija misti taoe apa maoenja itoe soewara-soewara jang sampe di telinga koepingnja, kerna boleh dipastiken jang tanda atawa soewara itoe terkadang ada dari binatang jang toelen, terkadang djoega ada dari manoesia jang belon katahoean

maksoednya djahat atawa baik. Poen ini ajah dan anak ada perhatiken segala soewara jang ija dengar, sedang bagitoe ijaorang bisa dengar tegas sekali, kerna kaki koedanja dengan sengadja ada diboengkoes dengan koelit jang sangat haloes, hingga djalannja ampir tida bersoewara sama sekali.

Perlahan-perlahan rimba ini jang tadinja tjoemah diterangi oleh sorot matahari dengan remang-remang moelai djadi terang, sedang ampir satoe djam lamanja, jang ijaorang soedah berkandaran. Tida brapa lama poela ijaorang soedah sampe di satoe tampat jang sedikit lega, dimana itoe djalanan ada djadi sedikit lebar, dan dimana masih ada bekasnya satoe taboean jang aboenja masih panas. Dengan tjepat doewa pemboeroe toeroen dari koedanja, saraja memandang disaktiurnja dengan sorot mata jang amat tadjam. Yaorang lepas koedanja, soepaja binatang ini bisa menjenangken diri dan melinjapken tjapenja, sa-soedahnja itoe ijaorang doedoek dimana boemi, dengan lemparken satoe koelit mendjangan ketjil sebagai tikarnja.

„Ajahkoe”, demikianlah jang moeda moelai bersabda, „itoe bekas taboean jang aboenja masih panas dan masih boleh dipake soeloet sigaret ada menjataken jang kita dateng soedah kasep aken sampeken kita poenja maksoed, sedang akoe merasa kaloe boleh akoe maoe hantjoerken itoe

kawanan doerhaka jang telah rampas akoe poenja
djiwa jang akoe paling tjinta."

Sang ajah tida menjaoet, hanja kerangi alisnja, dan memandang ka boemi dimana masih ternjata tegas jang baroe tadi sadja ada koeda banjak meliwati di sitoe. Ya dapatken djoega satoe potong koelit binatang jang masih segar, hingga ija bisa taoe jang disitoelah itoe kawanan soedah dahar pagi, komoedian dari pada papoeohoenan ampoenja batang-batang jang letjet sana sini, sang ajah djadi taoe bahoewa sedikitnja djoega misti ada lima senapan jang telah disenderi ka sitoe, dan orang jang senderken sendjata ada berlakoe kasar sekali. Ya awasi djoega terlapakan kaki jang bertjitatik dimana boemi jang masih basa dari pada emboen dan dapatken bebrapa banjak kaki jang lebar. Pendapatan ini tida menjenangkan pada ini pemboeroe, maka ija berlaloe sedikit ka roengkoen jang njata ada bekas orang diam, kerna roempoet-roempoet ada sedikit rebah matjamnja. Dengan mata jang lebih tadjam dari biasa ija mengoesoet dan satoe triakan perlahan ada mengoetaraken jang ija telah dapat apa jang ija harap.

Dengan sorot mata jang poetoes pengharapan sang anak awasi tingka ajahnja, tatapi koetika ija dengar ajahnja bertriak perlahan matanja djadi bersorot kombali, dan ija lantas bangoen aken dapat itoe artinja itoe triakan perlahan.

„Djangan terboeroe napsoe Kim Liong”, kata sekarang itoe pemboeroe jang toewaan, „kaadaan kita sekarang ada lebih baik dari jang kita sabenarnja boleh harap, kerna njatalah jang Thian ada bersama kita.”

Sang anak melinken merengoeti djidatnja tanda jang ija melinken stengah pertjaia apa jang ajahnja baroesan ada bilang, dan hatinja ada merasa lebih hantjoer dari biasa. „Kasep, kasep, kasep”, inilah tiga perkataan jang ija melinken bisa kaloewarken dari bibirnya.

„Djika kaoe salaloe tida pertjaja omongankoe”, kata lagi sang ajah dengan marah-marah, „terlebih baik akoe kombali ka Sjanghai, kerna tida perloenza akoe mengoeroesi kaoe poenja perkara sedang kaoe sendiri tida soeka harap jang kita boleh beroentoeng”.

„Ach” saoet Kim Ltong, „akoe, poenja njawa sariboe kali akoe nanti kasih, kaloe akoe bisa toeloeng akoe poenja katjintaan dari tangannja itoe kawanan bangsat. Tetapi kaoe lihat sendiri, jang kita orang salaloe datang kaloe soedah kasep, jalah biar bagimana djoega kita tida sanggoep menjoesoel itoe kawanan jang doerhaka, jang sanantiasa oepama taoe jang dirinja ada dikedjar oleh kita. Apa sekarang jang akoe boleh harap poela? Tida melinken akoe misti patah hati saoemoer hidoe, kerna saande kata esok noesa itoe nona katoeloengan, belon tantoe jang akoe

bisa kombaliken dirinja dengan djernih dan bersih
sabagi djoega ija belon ditjoeri oleh itoe kawan
orang doerdjana.”

„Itoelah perkataannja anak moeda jang sedang
karas menjinta, jang salaloe tida sabaran dan tida
soeka hargaken segala apa jang misti dihargaken
dengan sapantasnya.”

„Kaoe omong enak ajahkoe, kerna kaoe tida
bagimana tida taoe bagimana adanja akoe poenja
hati, tetapi tjoba kaoe ada djadi sebagi akoe . . .”

„Apa kaoe soedah kasih taoe pada itoe nona jang
kaoe tjintaken padanja? Kaoe misti Kim Liong,
kaoe djangan sembarangan meroesak pengidoepan
sendiri, kerna kaloe itoe nona tida bisa membalas
katjintaanmoe, habis kaoe bagimana?” kata sang
ajah dengan kisoetken kombali djidatnja.

„Akoe belon kasih taoe padanja,” saoet Kim
Liong, „Tapi akoe tida taoe apa djadi sebab hingga
itoe nona nanti menampik akoe poenja nama,
jang akoe rasa belon pernah ada djadi kadjelekan
boewat akoe poenja diri.”

Sang ajah prongosi alisnya dan matanja moelai
jadi soeram. Depan matanja sekarang timboel
hal jang terjadi pada doewa poeloeh tahon di
moeka, pada itoe malam jang satoe anak moeda
poelang menonton komedi . . . Ya awasi poe-
tranja dan dalam hatinya ada merasa kasihan pada
Kim Liong jang belon tentoe aken dibalas
tjintanja oleh itoe nona. Kaloe Kim Liong ada

taoe apa jang doeloe telah kadjadian dengan ajahnja, brangkali ija tida nanti bagitoe tjintaken itoe nona, tapi sekarang sedang kaloe kaja api soedah berkobar sangat besar, kaloe kaja loeka soedah-soesah ditjari obatnya, taro kata ija taoe hikajat doeloe hari, apa hatinja bisa berobah?

Itoe siotjia jang sekarang ditjintaken oleh Kim Liong memang amat pantas aken djadi istrinja, tetapi saände kata iboenja itoe nona tjeritaken hal jang doeloe hari, apa ija nanti soeka trima Kim Liong ampoenja katjintaän? Ini hal jang membikin sang ajah ampoenja pikiran keliwat tida enak, dan ija merasa menjesal jang sampe sekarang ija telah antapken sadja itoe bahaja memakan pada poetranja.

Tempo anaknya masih ketjil dan seringkali bermain dengan nona itoe, istrinja soedah ber kali-kali menjataken jang hal ini boleh-boleh nanti mengadaken satoe bahaja bagi anaknya, tapi salaloe sang ajah biarken anaknya dalam itoe kaadaän.

Barang jang dikoewatirken oleh sang iboe sekarang telah berboekti, jalah Kim Liong soedah djadi menjinta keras pada itoe siotjia jang ija melinken kenal dengan nama Inggrisnya jalah Irene. Pada Irene jang ija kenal dari anak-anak, dan pada siapa tida larangan aken ija bertemoe, maski djoega Irene soedah roemadja poetri, Kim Liong soedah djatoh tjinta betoel, tjinta mana

soesah aken diobah poelah. Irene satoe jang Kim Liong inginken, Irene satoe jang sekarang ada djadi Kim Liong ampoenja djiwa. Salainnja dari Irene boewat Kim Liong tida ada doenia, lebih tegas tida ada nona jang lebih manis dan eilok.

Dengan moeka koewatir iboenja soedah awasin Kim Liong ampoenja tingka lakoe, dan koetika sang iboe dengan manis melarang ija terlaloe sering koendjoengi Irene jang soedah roemadja poetri, Kim Liong soedah mendelik matanja, saraja menjaoet jang satoe anak moeda jang sopan tida oesah maloe ketemoeken satoe siotjia jang bagimana djoega. Penjaoetan ini bagi iboenja soedah tjoekoep aken dapat taoe apa jang diinginken, dan hati iboe ini ada lebih hantjoer dari pada diiris dengan piso, kerna ija taoe jang anaknya tida taoe prihal ajahnja ampoenja waktoe moeda. Kenapa nasehatnya doeloe tida didengar?

Sang soewami mendengar istrinya ampoenja tjomelan, jang sekarang bahaja itoe soedah berbajang di hadapan boeloe mata, melinken toen-doeki kapalanja, dengan apa ija mengakoe salahnya tida dari tadinja mendjaga djangan sampe kadadian bagitoe roepa. Ya djandji jang saboleh-boleh ija maoe oeroes hal ini sampe djadi beres dan menoeloeng anaknya ampoenja peroentoengan, tetapi maski bagitoe ija belon taoe apa Tjioe Goat Nio bagitoelah namanja itoe nona ampoenja

iboe nanti soedi trima ini permintaän, kaloe Tjioe Goat Nio ada ingat pada hal jang doeloe telah terdjadi. Hatinja sang ajah djadi amat bingoeng, kerna ija koewatir jang anaknya ampoenja peroentoengan nanti djadi moesna sama sekali, sedang bagitoe ija tida mempoenjai lain anak lagi dari Lim Kim Liong satoe.

Pada satoe hari, sedang tjoewatja oedara ada gelap, sang ajah jang di kota Sjanghai ada terkenal sabagi bankier jang paling kaja, soedah brangkat ka roemahnja djanda Tjioe Goat Nio jang soewaminja baroe-baroe ini meninggal doenia aken membitjaraken anaknya ampoenja peroentoengan, tetapi ija djadi amat bengong, koetika dapatken roemah itoe seperti kosong dan temoe-ken itoe djanda sedang loepa orang dimana kamar. Dengan sabar ini bankier menoenggoe sedarnja, dan diam mengawasi itoe njonja jang oemoernja soedah ampat poeloeh tapi roepanja masih sadja elok dan tjantik. Roepa-roepa ingatan di wakoe doeloe ada timboel poela di pikirannja ini bankier, dan ija diam sabagi toenggoel hingga Tjioe Goat Nio sedar.

Matanja ini njonja djanda moeda jang merah dan bengkak ada menjataken jang ija baroe habis menangis lama, sedang badjoenja jang basa ada membri tanda jang ija telah toempahken banjak ajer mata.

Dengan masih saparoh bengong ija awasi tet-

moe jang baroe datang ini, dan pada siapa ija menanja:

„Ach Siansing”, soewaranja poetoes-poetoes,” manakah akoe poenja anak? Akoe poenja Irene jang manis?

Terkedjoetnja ini bankier boekan kapalang, satelah ija dengar itoe pertanjaän, tetapi ija sampe taoe jang itoe njonja belon lihat tegas siapa adanya itoe tetamoe. Ya membalas sadja itoe pertanjaän dengan mesam dan menjataken toeroet berdoeka dengan si djanda.

Baroe sekarang Tjioe Goat Nio ada lihat tegas siapa jang ada di hädepannja. Moekanja jang poetjat djadi berwarna mera moeda, hal mana menambaken ija poenja kaelokan dan dengan bertriak perlahan laloe ya berkata:

„Eng Djin, kaoe di sini?”

Lim Eng Djin, jang Pembatja tantoe soedah kenali, laloe mengoesap djidatnja oepama maoe melinjapken ingatan jang sedih, laloe toendoeki kapalanja, komoedian dengan tida maoe bitjaraken hal jang doeloe, ija moelai berkata:

„Hoedjin, tadi akoe dengar kaoe bilang dan tanja di mana adanja kaoe poenja anak Irene. Apakah kaoe soeka tjeritaken apa jang soedah terjadi?”

Tjioe Goat Nio lantas mengarti jang Eng Djin tida maoe ingatken ija pada hal jang doeloe, maka ija mesam dengan paras jang ketjoët,

Tjoemah hatinja ada memoedji Lim Eng Djin ampoenja kasoetjian hati tida soedi sedihken orang poenja hati. Poen ija ada ingat pada dirinja tempo itoe malam jang djinaka, tapi satelah ya lihat dan dengar Eng Djin ampoenja pembitjaraän, ija poen tida tjoba aken oesik-oesik lagi itoe benda jang soedah terkoeboer dengan rapih.

Toewan Bankier”, ija berkata. tapi lantas djoega ija tida berkata lagi, kerna Eng Djin soedah djawab, bahoewa di hadepan Hoedjin Tjioe Goat Nio tida ada bankier hanja ada Siansing Lim Eng Djin.

„Siansing”, kata lagi Goat Nio, “apatah jang soedah terdjadi dengan akoe poenja Irene, itoelah akoe tida taoe, melinken akoe bisa bilang jang sadjak tiga hari lamanja, ija belon poelang kamari.”

„Hal jang aneh sekali”, kata Lim Eng Djin dengan moeka poetjat.

„Boewat akoe amat tjilaka” saoet Goat Nio dengan mengoetjoer ajer mata.” Irene itoelah akoe poenja djiwa, sedang di doenia ini akoe tida poenja lain benda dari akoe poenja anak.”

Lim Eng Djin toendoek samentara waktoe, komedian ija melihat pigoera-pigoera jang ada di tembok dan bebrapa perhiasan roemah dari apa ija dapat kanjataän, jang Tjioe Goat Nio sadjak ditinggal oleh soewaminja boekan orang jang kaja dan beroentoeng. Hatinja Lim Eng Djin djadi amat hantjoer, tetapi satoe patah poen ija tida

kaloewarken, melinken ija diam mengawasi moekanja itoe Hoedjin jang sedang sedih.

„Apatah kaoe tida sedikit tjoeriga apa-apa?” tanja poela Eng Djin saraja pikirken itoe samoewa.

„Keterangan jang akoe melinken bisa kasih taoe, jalalh akoe poenja Irene bebrapa minggoe ini ada sedih sadja dan roepanja amat lesoe.

Sasoedahnja mengomong poela bebrapa oeroesan jang perloe, laloe Lim Eng Djin berpamitan minta poelang, dan dengan manis Goat Nio antar hingga ka pintoe. Dalam hatinja ada memoedji jang Oeij Eng Lian ada sangat beroetoeng dapatken ini orang sabagi soewaminja.

Beberapa hari telah meliwati, dan dengan rasia Hoedjin Tjioe Goat Nio soedah dikirim ini bebrapa banjak perhiasan roemah jang bagoes-bagoes, sedang oewang poen salaloe ija dapat tirma dari orang rasia. Satoe pirasat ada mengabarken jang samoewa itoe ada dari Eng Djin ampoenja manis boedi, tetapi Goa Nio belon pertjaja betoel itoe pengrasaan hati. Sasoenggoehnja djoega itoe pembrian boekan datang dari Lim Eng Djin, hanja dari orang lain.

Antara itoe kiriman-kiriman jang tida brentinja banjak sekali terdapat roepa-roepa barang bagoes jang melinken dinjataken dengan perkataan “Boewat nona Irene”, hingga hal ini membikin linjap sangkaannja Goat Nio jang barang itoe ada datang dari Eng Djin. Melinken orang jang sedikitnja

ada kenal baik pada Irene jang mengirim barang itoe, dan pertjoemah sadja Goat Nio tjoba ingat dan doega namanja orang itoe. Tida satoe nama jang bisa tjotjok dengan hatinja.

Lim Eng Djin sendiri memang ija ada niat aken menoeloeng Goat Nio tapi koetika ija sendiri dapat taoe jang Goat Nio soedah ditoeloeng dengan rasia, oleh lain orang ija sendiri djadi bingoeng.

Ya bitjaraken hal ini pada istrinja, jalah Oeij Eng Lian, dan sakoetika itoe satoe mesam ketjoet ada menoenging bibirnya ini njonja jang eilok sabagi bidadari. Ya mesam kerna soewaminja kena didjoestaken oleh itoe orang dan ija sedih kerna ija taoe itoe orang boekan lain dari pada anaknya sendiri jang soedah toeroeni adatnya sang ajah djoega.

„Itoe orang ada kaoe poenja darah“, saoet Eng Lian dengan sedih, „kerna kaoe saorang jang soeka toeloeng orang dengan rasia.“

Terkedjoet Eng Djin boekan kapalang, kerna baroe tadi ija dengar jang itoe siotjia Irene telah ditjoeri kawanan bangsat jang doerhaka atas titahnja satoe millionair bangsa Amerika jang ada tinggal dalam kota..... Sekarang tra'boleh tida ija misti toeloeng poetranja jang berada dalam doewa roepa bahaja, maka sesoedahnja berdami dengan Eng Lian jang lantas berkoe-tjoeran ajer mata, pada satoe soreh Lim Eng Djin peloek istrinja boewat pengabisan, dan ter-

anter oleh poetranja disertaken poela satoe boedjang jang satia, laloe ija brangkat ka djoeroesan wetan, dimana Pembatja soedah temoeken perdjalanannja, sedang ijaorang berada dalam rimba jang lebat.

Tadinja Lim Eng Djin niat mengirim sadja satoe detective jang pande aken menjoesoel itoenona, tapi anaknya ampoenja hati jang semingkin keras marahnja soedah paksa ija sendiri manganter poetranja menjoesoel satoe katjintaän, jang belon taoe dirinja ditjintaken.

Djoestroe sampe di bagian tadi, sang ajah soedah mendjerit perlahan, maka dengan hati jang amat panas, Kim Liong soedah menghampirken ajahnja. Lagi-lagi ija menjesal, kerna ajahnja ampoenja bertriak ija pandang tida berharga sapeser boeta.

„Lihatlah anak,” kata lagi Eng Djin, „ini ada tapak kaki jang ketjil, jang masih baroe. Tida boleh salah lagi tapak kakinja Irene jang kaoetjari.”

„Tatapi soedah tjilaka”, kata Kim Liong dengan mengelah napas.

Sang ajah gojangken kapalanja. Melinken satoe benda jang bisa toeloeng anaknya, jalah katantoean jang Irene bakalan ditoeloeng dengan tida bertjeda satoe apa. Dengan lagi sekali mengawasi sakitarnja, Lim Eng Djin laloe masoeki djarinja ka

moeloet dan meniroe dengan amat pande soewaranja satoe boeroeng ketjil jang berboenji amat keras. Kim Liong sendiri moela-moela menengok ka mana poehoen, tapi lantas ija taoe jang soewara itoe ditiroe oleh ajahnja.

Beberapa seconde telah liwat koetika dari djaoeh ada terdengar soewara djangkrik jang oepama sedang berkalahi, maka lantas djoega samoewa itoe djadi diam kombali. Kira-kira doewa menit soedah berlaloe, koetika dari mana gombolan roempoet jang tebal ada terpandang kapalanja satoe orang lelaki jang boekan lain dari pada si djongos tadi. Matanja tadjam mentjorong sana sini, koetika itoe ija kaloewar hampirken madjikannja.

„Apa kabar Liam Tjeng?” tanja Kim Liong dengan napsoe.

Sang boedak tida menjaoet melinken ija kaloewarken pipanja dan moelai mengisap roko dengan senang. Jang hal ini ada bikin Kim Liong mendongkol, traoesah kita toelis, kerna melinken Eng Djin jang amat sabar awasi djongosnya poenja perboewatan.

Achir achirnja sang djonggos berloetoet hadepan madjikannja, tetapi atas printahnja Eng Djin ija bangoen kombali dan moelai tjerita sabagi kita toetoerken di bawah ini.

BOENGAHNJA PANGEMPANGAN DARAH.

II.

Sabelonnja kita menoetoerken apa jang ada ditjeritaken oleh djongosnja Lim Eng Djin, perloe kita misti kombali doeloe bebrapa tindakan aken djadi bisa mengadaken tjerita jang sampoerna. Dalam ini bagian ka doewa Pembatja aken adjar kenal dengan bebrapa banjak orang baroe, jang aken dapat djoega golongan dalam ini hikajat.

Waktoe itoelah baroe tanggal 10 April tahun 1831. dan di mana kota..... ada doedoek satoe millionair bangsa Amerika jang sedang melantjong ka Tiong Kok dengan senang di mana hotelnya. Yo gojang-gojang kakinja jang gemoek dan minoem satoe gelas anggoer jang mahal disertaken tje-roetoe jang berharga baik. Orang kaja ini Thomson namanja, dan baroe berselang satoe boelan datang dari Amerika.

Koetika dengan kapal api ija toeroen di Sjanghai, dan menginap di satoe hotel jang mahal, ija soedah dapat pandang Irene di mana tontonnan komedi opera Inggris, nona mana telah diawasi dengan mata tadjam oleh Thomson.

Memang djoega roepanja Thomson soesah orang poedjiken bagoes, sedang ija poenja nama melinken seperti pribasa bilang: „Ikan boesoek garam toetoep, manoesia boesoek oewang toetoep”.

Bagitoelah adanja dengan ini hartawan Amerika jang soedah djadi birahi keras pada itoe nona moeda jang ija belon kenal siapa adanja.

Boewat Thomson satoe millionair tantoe de-

ngan gampang sadja bisa dapat sagala barang jang ija ingin, maka di Tiong Kok djoega sigra ija dapat taoe jang orang belon bosan pada oe-wang. Dengan pertoeloengannja ija poenja dollar jang poetih-poetih, sigra djoega ija dapatken satoe djahanam bangsa Tiong Hoa jang dengan pandjang lebar soedah membri keterangan padanja siapa adanja Irene.

„Apa itoe nona manis anaknya orang hartawan?”

„Moelai ajahnja meninggal doenia, boleh dibijang ija ada pagi tida soreh”, saoet pengaroeh oewang dollar.

„Apa ija soedah kawin?” tanja si hartawan.

„Oemoernja baroe delapan belas, maka belon bertoendangan”, kata lagi itoe boewaja darat.

„Siapa adanja almarhoeem ija poenja ajah?”

„Sampe ija meninggal djoega belon pernah ada orang taoe siapa namanja, sedang orang melinken kenal padanja sabagi satoe toekang noedjoem jang sangat pande.”

„Bagimanatah dengan iboenja?”

„Itoe njonja djanda ada terpoedji elok sakali, dan orang kabarken jang siapa jang lihat padanja, sedikitnya misti mimpi enak.”

Thomson diam sakoetika lamanja dan mengawasi lagi nona Irene jang sedang tepok-tepok tangan tida taoe satoe apa. Maski oemoernja soedah ampir lima poeloeh tahan, si Amerikaän rasaken dirinja djadi anak moeda poela dengan pengharapan bisa bersama sama dengan Irene.

Ya tida lepaskan matanja dari ini nona moeda, hingga si boewaja darat soedah moelai tjoeriga apa jang terharoe dalam hatinja ini aki-aki genit. Tetapi itoelah adanja doenia ini, maski lain orang misti mati, kaloe ija sendiri bisa beroentoeng ija toch tida ambil poesing apa-apa.

„Bagimanatah pikiranmoe prihal ini?” tanja Thomson poela.

„Akoe tida mengarti apa jang toewan maksoed ken”, saoet si djahanam.

„Kaloe bagitoe njatalah kaoe belon pande betoel, kerna di Amerika kaloe orang tanja bagitoe, lantas orang jang ditanja sanggoepken apa jang ada diinginken, kerna ija misti mengarti jang sakoenja nanti penoeh dengan oewang emas.” kata lagi Thomson dengan gojang-gojang kapalanja jang sengkak sabagi kodok.

Perlahan-Perlahan boedak oewang ini moelai sedar apa jang Thomson inginken dari dirinja, maka ija menanja dengan soewara berbisik:

„Kapan toewan ingin dapat padanja?”

Thomson girang sangat mendengar ini pertanyaän dan menjaoet:

„Sekarang ternjata jang kaoe poen soedah banggoen dari mimpimoe. Akoe ingin dapat itoe gadis moeda di dalam waktoe tiga hari, sanpe hari kaämpat. Akoe membri oepahan lima riboe dollar pada kaoe kaloe bisa dapat pada waktoe jang akoe seboetken, tetapi saban hari jang kaoe

kalambatan, akoe potong dari oepahanmoe sari-boe dollar.”

Si djahanam moelai memikir bagimana pantas-nja ija aken atoer itoe samoewa, achir-achirnja dengan moeka bersorot gilang ija berkata.

„Baiklah, saja tantoeken jang ini nona dalam-malam antara 13 dan 14 ini boelan aken berada dalam kaoe poenja kamar. Tetapi akoe harap kaoe bisa moefakat kaloe kaoe minta lima ratoes dollar voorschot dan sapoeloeh revolver sabagi kaoe poenja sendjata.”

Thomson bermesam, komoedian ka doewa ini laloe kaloewar dari itoe panggoeng komedi dan menoedjoe ka roemah makan di mana Thomson ada menginap. Sasampenja di sitoe Thomson mengaloewarken satoe cheque besarnja delapan ratoes dollar dan berkata:

Prihal sendjata kaoe boleh pilih jang mana kaoe soeka, akoe melinken kasih kaoe tiga ratoes dollar ongkos beli dan lima ratoes dollar sabagi voorschot. Ini oewang esok pagi kaoe boleh trima di salah satoe bank.

Apa kaoe tida kenal satoe hotel jang djaoeh dari sini, di mana akoe boleh diam aken menantiken kaoe datang?”

Dalam kota. . . . ada hotel Naga Koenig dan di sitoelah kaoe bole senang diam menoengoe, sedang akoe nanti datang pada waktoe jang akoe tetapin tadi. Kaoe boleh naik kereta api, sedang

akoe nanti mengambil djalanan rimba soepaja
traoesah menoempahken darah di tengah djalan.

Sasoedahnja moefakat lagi bebapa oeroesan jang
perloe, doewa sobat ini laloe berpisah satoe sa-
ma lain, dan kamarnja ini millionair Amerika
sigra djoega soedah djadi gelap kombali.

Saloeroeh hotel telah djadi soenji, sedang sa-
moewa jang ada soedah poelas, katjoewali bebra-
pa pendjaga jang djalan moendar mandir.

Dengan semboeni sana sini itoe boewaja jang
tadi baroe berpisah dari Thomson sekarang me-
neroesken perdjalanannja. Hatinja ada bilang jang
orang Amerika soenggoeh brani mati, kerna pada-
nya jang belon dikenal, ija brani srahken satoe
cheque besarna delapan ratoes dollar, sedang ija
tantoe tjelangap kaloe si boewaja melinjap sa-
soedahnja trima itoe oewang. Tetapi Lie Giok
ada ingat perkataän si hartawan jang menjataken,
kaloe segala apa berdjalan sabagimana jang me-
mang ada diharap, itoe lima ratoes dollar aken
tida dihitoeng lagi. Inilah jang gombiraken ha-
tinja ini boewaja, jang sekarang melinjap dalam
satoe roemah makan jang amat mesoem, di mana
ada berkoempoel koerang lebih delepan orang
jang boewas-boewas, jang melinken menoenggoe
datangnja siang dan malam aken masoek dalam
pendjara.

Ini orang-orang samoewa ada kenalannja itoe

boewaja jang baroe masoek, dan sakoetika ija lihat ada delapan orang berkoempoel, hatinja djadi lega dan senang. Ya tjoemah perloe ampat orang, maka ija lantas rogo oewang jang katinggalan di sakoenja, saraja bestel minoeman jang ija kenal amat keras. Ya membri bebrapa banjak gelas jang perloe aken bikin sakedjap djoega itoe jang ampat tidoer di mana bangkoe dan pada jang ampat lagi ija membri tanda rasia jang ija perloe maoe bitjara hal jang penting.

Ya hampirken sang toewan roemah makan, pada siapa ija tanja brapa harganja itoe madat dan minoeman jang tadi ija bestel.

„Doewa dollar” saoet ini baas.

„Ini ada oewan ampat dollar”, kata Lie Giok tapi akoe moehoen satoe kamar di mana dengan senang akoe bisa bitjara apa jang perloe, dan kaloe kaoe berhianat, kaoe pertjaja jang barang ini aken mengambil njawamoe.” Saraja berkata bagitoe Lie Giok kaloewarken satoe pistool jaug berisi.

„Hola sobat sabarlah”, saoet ini baäs saraja tekoek itoe oewang ampat dollar” belon pernah baas Kioe kim berhianat pada sobat-sobatnya, maka kaoe boleh pertjaja akoe poenja satia.”

Pembatja tantoe sampe mengarti jang melinken itoe baas seboet sobat itoe oewang ampat dollar jang baroe masoek di latji medjanja, kaloe tida, tantoe djoega ija tida nanti berboewat bagitoe roepa,

Dengan sangat tida mengarti ampat sobat itoe mengintilken Lie Giok masoek dalam satoe kamar dimana ijaorang doedoek berkoempoel.

Kita tantoe tida oesah tjeritaken lagi pada pembatja apa jang ijaorang bitjaraken, hanja tjoekoeplah kaloe kita menantoeken jang tiga hati komoedian nona Irene soedah linjap dari roemah orang toewanja. Hari itoelah jang dibilang tanggal 13 April 1831.

Pangempangan Darah.

Siapa adanja Sinseh Kwahmia?

Sabagimana ternjata pada hoofdstuk ka 1, Lim Kim Liong telah dapat taoe apa jang soedah kajadian dengan nona Irene, maka terbantoe oleh ija poenja ajah, ija soedah soesoel bangsat-bangsat itoe jang ternjata dari pada perapian jang masih panas, baroesan sadja telah meliwati di itoe tam-pat, di mana sekarang Lim Eng Djin berada.

Sedang kita soedah bilang waktoe itoe boelan Mei, maka haroeslah kita menerangken djoega, bahoewa kerna bangsat Lie Giok ada sakit, kapaksa nona Irene ditahan sabagitoe lamanja, dan baroe sekarang ijaorang bisa berdjalan meliwati rimbah aken menghampirken Thomson jang lama telah menantiken padanja dengan tida sabar.

Kaloe itoe waktoe Lim Kim Liong taoe jang itoe bangsat-bangsat melinken terpisah dari dirinya sakira satoe djam ampoenja djaoeh, nistjaja

ajahnja tida sanggoep menahan poela padanja, aken menjoesoel djantoeng hatinja, tetapi sekarang ampat doerdjana itoe dengan senang senang mengomong satoe sama lain.

Lie Giok sendiri dengan tida berkata kata, doe-doek di akarnja satoe poehoen besar dan mengisap saroepa pipa Tiong Hoa. Ya poenja moeka mengkeroet dan menjataken pengrasaän jang amat tida enak.

Matanja dengan sorot tadjam mengawasi roengkoen-roengkoen, oepama djoega takoet ada moesoeh bersemboeni.

Kaloe itoe waktoe Lie Giok bisa taoe jang djonggosnya Lim Eng Djin dengan tadjam lagi mengintip dari satoe poehoen besar, tantoe djoega djonggos itoe ampoenja oemoer tida ada satoe djam lagi.

Dengan mengingat Lim Eng Djin ampoenja pesanan, sang djonggos tinggal diam, dan menoeng-goe hingga bangsat-bangsat itoe samoewa soedah tidoer poelas, dan tjahaja api jang baroesan dipake masak boeboer perlahan-perlahan soedah djadi padam, dan melinken katinggalan sadja beberapa arang jang masih menjala.

Sawaktoe itoe djoega djonggos ini laloe toeroen dengan hati-hati oepama koetjing maoe menoebroek boeroeng, dan dengan tida bersoewara ija tjaboet pisonja, dengan apa ija lantas potong tali tkatannja nona Irene jang soedah poelas. Ampir-

ampir Irene bertriak, tetapi baik djoega ija denga-soewara jang bilang satoe sobat datang menoer loeng padanja. Ya bertjoetjoeran ajer mata, koe-tika sang djonggos soedah toe-loeng ija bangoen, komoedian ija berdoewa berlaloe lagi.

Koetika berdoewa ini sampe dihadepan Lim Eng Djin dan Kim Liong ka doewa ini soedah dapatken doewa itoe sedang poelas, tjoema Kim Liong saorang jang maski poelas soedah mengigo dengan keras, dan seboetken namanja Irene. Satoe warna meraah djamboe telah menoetoepken parasnja ini nona, jang baroe sekarang mengarti, ija poenja toewan penoeloeng boekan lain orang dari pada Lim Kim Liong, dan sekarang baroe ija taoe, jang Kim Liong ada menjintaken dirinja

Ya merasa sangat berentoeng jang maksoednya bisa terkaboel kerna ija sendiri memang soedah lama ada menjintaken ini djedjaka, maka sedang sekarang ija taoe, ija boleh mengoetjapken trima kasih pada Kim Liong aken ini boedi besar, ija poen dengan senang hati nanti kasihken tangannya pada itoe djedjaka sabagi pembalas boedinja.

„Apa sekarang saja boleh berlaloe nona?” tanja djongos itoe dengan rendah pada Irene.

„Baiklah”, menjaoet Irene dengan soewara haloes soepaja djangan ganggoe orang jang lagi tidoer, „tetapi kaoe misti ingat jang boleh djadi itoe kawan-an bangsat nanti menjoesoel kita di sini”,, ija berkata lagi, saraja kaloewarken satoe

tjintjin jang manis dari djarinja. Saraja angsoerken tjintjin itoe ija berkata:

„Djongos jang berboedi, inilah kaoe poenja oepahan”.

Dengan manis sang djongos gojangken tangan-
nya.

„Nona, „ija menjaoet, „saja boekan menoeloeng dengan mengarap oepahan, hanja kaloe nona maoe balas boedi saja,”..... djongos itoe me-
menoendjoeki toewannja jang moeda, .,.....
„balaslah pada ini satoe boediman jang tida takoet boewang djiwa aken menoeloeng nona jang ija,”

„Ya apa?” tanja Irene dengan girang.

„Ya tjintaken” saoet lagi sang djongos.

Kabenaran itoe waktoe Kim Liong ngelisik dan memboeka matanja dengan perlahan. Ya meram melek, dan dapat pandang djantoeng hatinja di ija poenja mata. Ya lompat bangoen dan oepama orang jang masih koerang pertjaja matanja, ija gigit djarinja, tetapi koetika ija merasa sakit, baroelah ija pertjaja jang dirinja boekan ngigo.

Ya hampirken itoe nona manis pada siapa dengan manis ija tanja bagimana sekarang ija bisa ada di hadepannja, dan Irene tjeritaken dengan terang pada ini kongtjoe prihal jang terjadi dengan dirinja.

Meliniken dalam hatinja Lim Kim Liong poedji

iteo ajahnja ada saorang jang pandei, dan ija mengakoe djoega jang ka sabaran ada lebih besar harganja dari tingka lakoe jang gregetan dan terboeroe napsoe. Dengan manis ija bangoeni ajahnja pada siapa ija tjeritaken apa jang soedah kedjadian, maka sang ajah tida menjaoet lain, dari pada menitah sadiaken senapan.

Tiga lelaki ini laloe bersadia sabagimana mis-tinja, hal mana ternjata sangat perloe, kerna satoe menit kamoedian berboenji satoe senapan model doeloe dan satoe pelor meliwat diatas kapalanja Kim Liong, tetapi sekedjap djoega itoe tiga lelaki dan nona Irene soedah linjap dengan tida katahoean kamana perginja.

„Doraka betoel”, triak Lie Giok dengan sangat gregetan dan isi kombali senapannja, „kamana larinja itoe tiga bangsat dan kita poenja boeroeng jang elok dan tjantik?”

Ini pertanjaän ija tida sanggoep djawab, kerna satoe peloeroe dari senapan Kim Liong soedah bikin ija roeboeh ka boemi, dimana sakedjap komoedian brentinja napas soedah mengoetaraken jang njawanja telah poelang ka asal. Lehernja berhamboeran darah hingga tida keliroe kaloe dibilang Pangempang Darah, kerna itoe tiga bangsat jang lain, dengan sekedjap soedah rebah djoega diboemi dengan berkoetjoeran darah sana sini.

Maski dengan pemandangan jang sangat ngeri, Irene dan tiga lelaki itoe soedah meninggalken

tampatnja mengoempat dan kaloewar mengham-pirken itoe ampat bangke.

Sakoenjoeng-koenjoeng Irene ingat jang iboenja ada bawaken ija satoe soerat, jang menoeroet katanja sang iboe itoe, ada tertoe lis oleh ajahn j sawaktoe maoe meninggal doenia, dan iboenja dapat pesanan aken boeka soerat itoe kaloë Irene sedang mengadepken ampat bangke.

Njatalah jang ajahnja tida berkata keliroe, dan lebih taoe segala apa dari lain orang.

Soerat ini dan pesanan iboenja laloe ija serah-ken pada Kim Liong jang laloe boeka dan batja sabagi kita seboetken di bawah ini:

Irene jang manis.

Kaloe soerat ini sampe di tanganmoe dan kaoe boeka, ajahmoe atawa orang jang menoelis ini soerat, soedah meninggal-doenia, kerna oemoer-nja soedah sampe.

Kaloe akoe poenja hitoengan tida keliroe ini soerat bakalan terboeka antara malam tanggal 3 dan 4 Mei 1831, jalah kaloe kaoe bersama Lim Eng Djin, Lim Kim Liong, satoe djongosnja ada mengadepi ampat bangke jang loekanja ngeri dan darahnja ada beroepa pangempangan jang ketjil.

Akoe memang taoe jang Kim Liong tjintaken kaoe, tetapi akoe misti njataken menjesal, jang kaoe tida boleh kawin padanja, sedang Lim Eng Djin sampe taoe apa jang djadi halangan. Kaloe

kaoe sendiri maoe taoe sebabnja, baiklah kaoe tanja pada iboemoe.

Boewat Kim Liong, kaoe traoesah koewatir, di kamoedian hari ija bakal bertemoe poela dengan lain nona, jang aken rapatken itoe loeka hatinja jang sekarang terdjadi kerna ini soerat.

Kaoe mengoetjap trima kasih padanja soedah menoeloeng padamoe, tetapi lantas kaoe misti brangkat poelang, kerna oemoer iboemoe, anak tinggal hingga besok soreh, dan kaoe lekas misti dapat taoe apa jang djadi halangan dalam hal ini.

Sekarang akoe misti membri taoe, siapa akoe adanja, jang iboemoe sendiri, belon begitoe taoe akoe poenja nama benar.

Akoe ini sabenarnja boekan sinseh kwahmia, tetapi sinseh pehdji, satoe peladjaran jang akoe dapatken dari akoe poenja ajah djoega. Salainnya dari ini, akoe tida bisa kasih lagi keterangan, kerna akoe poenja dosa, melarang akoe tjemploengken akoe poenja Irene kadalam soemoer tjilaka.

Biarlah ini dosa, jang sekalian manoesia soedah loepa, menoeroet akoe poenja badan masoek kadalam koeboer.

Slamat pengabisan,

A J A H M O E,

LIE BIAN HIE.

Lim Kim Liong satelah habis batja itce soerat tida berkata lagi apa-apa, hanjā ija peloek Irene boewat pengabisan, dan sakedjas itoe djoega satoe peloeroe revolver soedah linjapken njawanja.

Lim Eng Djin ampoenja kaget boekan kapalang, tetapi apa maoe, poetranja toch soedah linjap. Dengan sangat sedih itoe malam ija antarken poetranja ka tampat tidoer jang pengabisan, dan Irene pada iboenja.

Ampir Lim Eng Djin sendiri merasa bosan hidoe, kaloe. tida mesam poetranja jang ka doewa, jang baroe beroemoer satoe malam tadi sadja ada menjamboet ija poenja poelang ka roemah.

Maski bagimana sedih, toch soedah ada penggantinja Kim Liong bagi sang ajah dan iboe, jang sekarang melinken hidoe aken merawat anak jang masih orok itoe.

Dengan bagini Lim Eng Djin dihoekoem bagi dosanja jang doeloe ija telah bikin pada Tjioe Goat Nio.

Sedang hikajat tida menjeritaken terlebih djaoeh, kita djoega kapaksa misti oetjapken Slatmat sakaliän Pembatja, kerna tangan kita soedah lemas.

T A M A T.

Baroe terbit :

60	Boekoe	Sam Kok terkarang oleh Sianseng Tjie Tjin Koeij = 300 gambar serta 1 kaart djeman Sam Kok tamat f 24.—		
2	"	Soen Pin-Bang Kwan. , , , , 1.50		
1	"	Pauw Kong An pake gambar , , , , 0.80		
1	"	Asia Timor. , , , , 1.75		
1	"	Siauw Ang Djie. , , , , 0.75		
1	"	Kaja baroe broentoeng. , , , , 0.75		
1	"	Pangempangan Dara sam- boengan (boekoe tjerita: kaja baroe broentoeng). , , , , 0.75		
1	"	Oeroesan Tiong Kok 15 tahon dimoeka. , , , , 0.50		
1	"	Njai Dasima pake gambar , , , , 1.—		
1	"	Woordenlijst, „Java Tourist“ Ingris, Melajoe Soenda dan Djawa , , , , 1.—		
1	"	Ilmoe masakan tiga roepa bangsa tersalin oleh nona Caroline Tjiong. , , , , 2.50		
2	"	Ilmoe Sedjati roepa-roepa tjonto Rekest d.l.l. , , , , 12.—		
3	"	Song Kang blon , , , , 2.25		
1	"	Sair Song Lo. , , , , 0.65		
1	"	Koempoelan Wet-wet. , , , , 1.—		
2	"	Roepa-roepa, terisi: sair orang ber- sobat, Nona Boedjang, Boea-boeahan, Anak moeda, Kembang, Baba Boedjang, toean Spencer, dan Njonja Taxel, Ikan, Daon, Pisang dan Sair Sie Djin Koei tamat f 1.50		
1	Boekoe	sair Nasehat anak prawan. , , , , 0.70		

Masih banjak sekali lain-lain boekoe tiada bisa
abis diseboet dalem ini daftar. Nebl djaoe minta kita
poenja Prijscourant.

KANTOOR THTAK DAN TOKO BOEKOE
TJIONG KOEN BIE & Co.
Pintoebesar Batavia.
SEMARANG